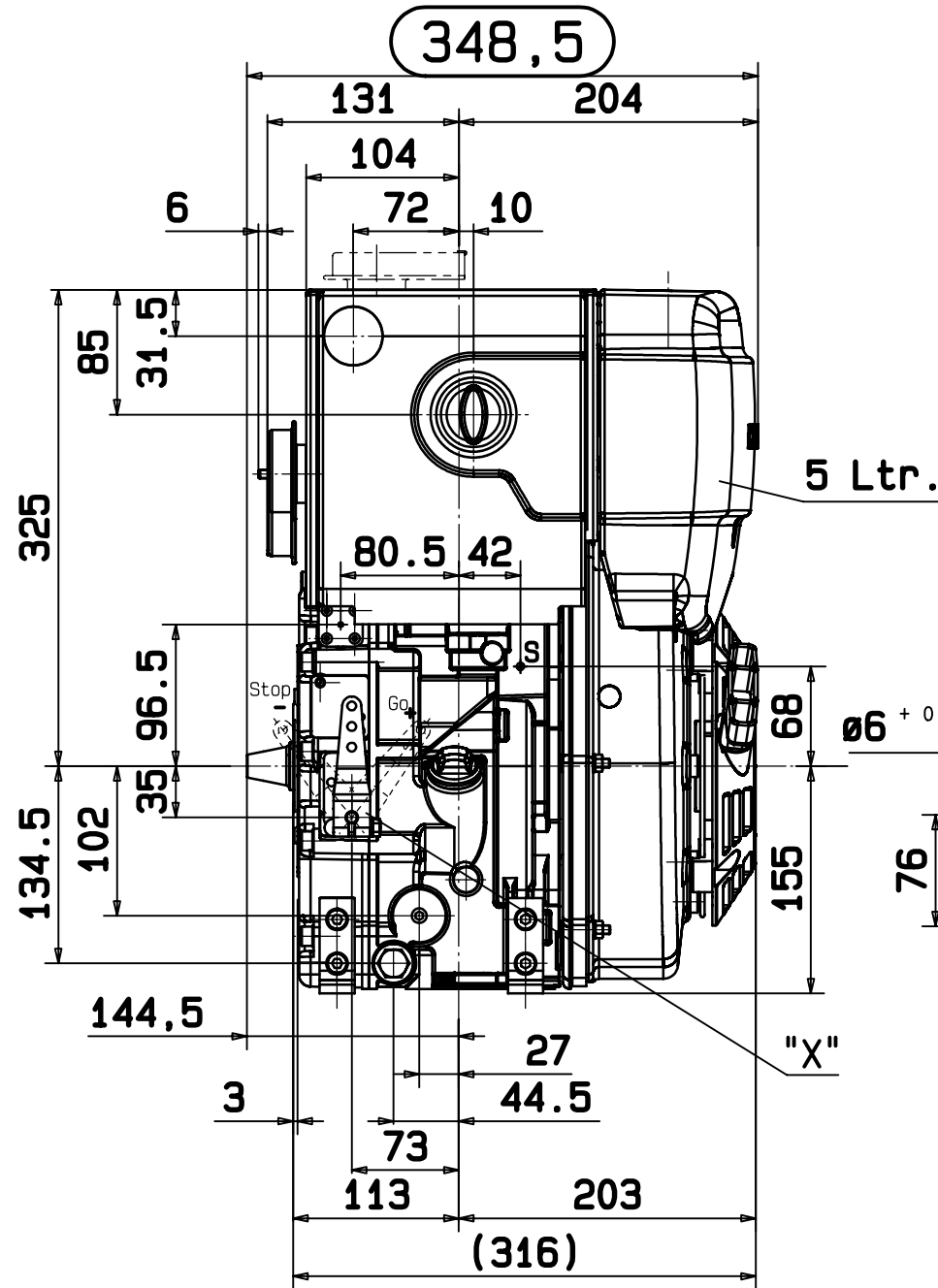
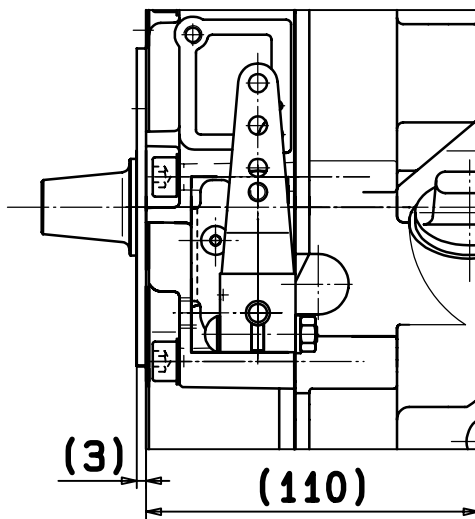




DETAIL "X"

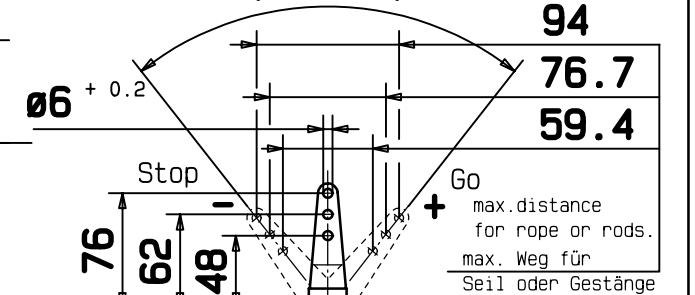
The following information is valid for static and dynamic forces and torques.

Die folgenden Angaben gelten für statische und dynamische Kräfte und Momente

In no case exceed the forces and torques. This leads to damage on stops and the internal governor parts.

Ein Überschreiten der Kräfte und Momente ist nicht zulässig und führt zu Schäden an den Anschlägen und inneren Reglerteilen.

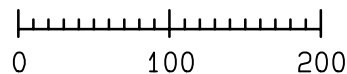
$F \leq 30 \text{ N}$
 $M \leq 2.3 \text{ Nm}$
 max. possibilities for adjustment
 max. Verstellmöglichkeit
 (76.5°)



Initial position circumference over 360° selectable
 Ausgangslage rundherum über 360° wählbar.

An exact allocation of the individual speed within the 76.5° is not possible.

Eine genaue Zuordnung der jeweiligen Drehzahl innerhalb der 76.5° ist nicht möglich.



Dimensiones without tolerance indication are nominal size.
 Maße ohne Toleranzangaben sind Nennmaße

In the interests of technical progress we reserve the right to introduce modifications.
 Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

The range of the length over-all based on tolerances can add up to $\pm 3 \text{ mm}$
 Toleranzbedingte Streubreite bei Kastenmassen $\pm 3 \text{ mm}$

PROTECTION MARK
 ACC. TO DIN 34
 Schutzvermerk nach
 DIN 34 beachten



INSTALLATION DRAWING
 Einbauzeichnung
 1B40 OPERATOR-SIDE
 Bedienungsseite
 SHEET OF SHEETS
 Blatt 2 von 11 Blättern
 gezt.: 19.07.12 Gernh
 gepr.: 19.07.12 Mad1